

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2702/1999 НА СЪВЕТА

от 14 декември 1999 година

**относно действията за информиране и насърчаване на земеделски продукти
в трети страни**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението от Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че:

(1) Според действащото законодателство Общността може да провежда в трети страни действия за насърчаване на разпространението на ограничен брой земеделски продукти; резултатите до този момент са много обнадеждаващи;

(2) С оглед на натрупания опит, перспективите за ръст на пазара, както в рамките на Общността, така и извън нея, и в новия контекст на международната търговия е необходимо да се изработи последователна обща политика за информиране за продуктите и насърчаване на разпространението им на пазарите в трети страни;

(3) Такава политика може да бъде полезно допълнение и подкрепа към действията, предприети от държавите-членки, особено чрез повишаване на имиджа на продукти от Общността на международни пазари, по-специално по отношение на хранителните качества и безопасността им; като помага за отварянето на нови пазари, тази дейност също би могла да има мултиплициращ ефект върху националните и частни инициативи;

(4) Трябва да бъдат определени критериите за подбор на съответните продукти и пазари; обаче продукти, отговарящи на изискванията за възстановявания при износ, не са изключени от системата;

(5) Като общо правило Комисията следва да осигури само част от необходимото финансиране, така че заинтересуваните организации и държави-членки да могат да си поделят отговорността; в изключителни случаи обаче може да е уместно да не се изисква финансов принос от съответната държава-членка;

¹ ОВ С 32, 6.2.1999 г., стр. 12.

² ОВ С 219, 30.7.1999 г.

³ ОВ С 169, 16.6.1999 г., стр. 8.

(6) Следва да се предвидят разпоредби, даващи възможност на Комисията на Европейските общности чрез подходящите процедури да възлага извършването на действията на органи, притежаващи необходимите ресурси и умения;

(7) С оглед на придобития опит и постигнатите резултати от Международния съвет по маслиновото масло в промоционалните му дейности, следва обаче да се предвиди възможност на този съвет да продължи да бъде възлагано извършването на действия, попадащи в сферата на компетентността му; също така да следва да има възможност за търсене на съдействие от подобни международни организации за други продукти;

(8) За да следи за правилното провеждане на програмите и въздействието на действията, следва да се предвиди ефективен мониторинг от страна на Комисията и държавите-членки а за оценка на резултатите от страна на независим орган;

(9) Вследствие на това Регламенти (ЕО) № 136/66/ЕИО⁴, (ЕИО) № 1308/70⁵ и (ЕО) № 2275/96⁶ следва да бъдат изменени;

(10) Мерките, необходими за прилагане на настоящия регламент, следва да бъдат приети в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета⁷ от 28 юни 1999 г. за уреждане на процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията, и следователно, уместно е тези мерки да бъдат приети съгласно процедурата за управление, предвидена в член 4 от посоченото решение. В този контекст съответните управителни комитети действат съвместно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Общността може да финансира цялостно или частично действия, провеждани в трети страни, по предоставяне на информация или насърчаване на разпространението на земеделски и хранителни продукти.
2. Действията, посочени в параграф 1, не са насочени към конкретни марки, нито облагодетелстват продуктите от някоя от държавите-членки.

Член 2

⁴ Регламент (ЕИО) № 136/66 на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаването на обща организация на пазара на масла и мазнини (ОВ L 172, 30.9.1966 г., стр. 3025). Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1638/98 (ОВ L 210, 28.7.1998 г., стр. 32).

⁵ Регламент (ЕИО) № 1308/70 на Съвета от 29 юни 1970 г. относно общата организация на пазара на лен и коноп (ОВ L 146, 4.7.1970 г., стр. 1). Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3290/94 (ОВ L 349, 31.12.1994 г., стр. 105).

⁶Регламент (ЕО) № 2275/96 на Съвета 96 от 22 ноември 1996 г. относно въвеждането на специфични мерки за живи растения и цветарски продукти (ОВ L 308, 29.11.1996 г., стр. 7)..

⁷ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

Действията, посочени в член 1, са :

- а) действия, насочени към връзки с обществеността, насърчаване на разпространението и рекламиране и по-конкретно изтъкване предимствата на продуктите от Общността, по-специално от гледна точка на качеството, хигиената, безопасността на храната, хранителната стойност, етикетирането, защитата и хуманното отношение към животните или опазването на околната среда;
- б) участие в обществени събития, панаири или изложения от международно значение, особено чрез осигуряването на изложбени щандове на Общността;
- в) информационни кампании, по-специално за системата на Общността на защитени наименования за произход (ЗНП), защитени географски указания (ЗГУ) и гарантирани традиционни специалитети (ГТС), както и за биологични продукти;
- г) информационни кампании за общностната система за качествени вина, произведени в определени региони (VQPRD), трапезни вина и спиртни напитки с географско указание;
- д) проучвания на нови пазари, необходими за разширяване на пласмента;
- е) търговски посещения на високо равнище;
- ж) проучвания с цел оценка на резултатите от действията по насърчаване на разпространението и информационните мерки.

Член 3

Следните продукти по-специално могат да бъдат предмет на действията, посочени в член 1 :

- а) продукти, предназначени за пряка консумация или преработка, за които съществуват възможности за износ или пласмент на потенциални нови пазари в трети страни, особено когато не се изискват възстановявания при износ;
- б) традиционни или качествени продукти, отличаващи се с висока добавена стойност.

Член 4

При избора на трети страни, в които ще се провеждат действията, посочени в член 1, се вземат под внимание пазарите на страните, където има реално или потенциално търсене.

Член 5

1. В съответствие с процедурата, предвидена в член 11, на всеки две години Комисията съставя списък на продуктите и пазарите, посочени съответно в членове 3 и 4.

При необходимост обаче в този списък могат да се внасят междуременно изменения.

2. Преди да се състави списъкът, посочен в параграф 1, Комисията може да се консултира с Постоянната група по насърчаване на разпространението на земеделските продукти към Консултативния комитет по здравословност и безопасност на земеделската продукция.

Член 6

Когато се вземат решения за действията, по-специално в сектора на маслиновото масло и трапезното маслиново масло, Общността може да ги провежда чрез Международния съвет по маслиновото масло.

За останалите сектори Общността може да потърси помощта на международни организации, предлагащи подобни гаранции.

Член 7

1. За провеждане на действията, посочени член 2 букви а), б), г) и д) и при спазване на член 6, професионалната или междупрофесионалната организация или организации, представляващи съответния сектор или сектори, изработват програми за насърчаване на разпространението и за информация за не повече от три години и предлагат наименованието на органа, на когото може да се възложи изпълнението на програмите.

Без да се засяга член 9, параграф 3, алинея втора след като бъдат утвърдени програмата или програмите и органът или органите, предложени за осъществяването им, съответните държави-членки се ангажират да участват във финансирането на програмите и ги представят на Комисията. Комисията утвърждава програмите и органа или органите, отговорни за осъществяването им в съответствие с процедурата, определена в член 11, и дава предпочитание на програми от организации, които обхващат няколко държави-членки.

Преди да одобри програмите, Комисията може да се консултира с Постоянната група по насърчаване на разпространението на земеделските продукти към Консултативния комитет по здравословност и безопасност на земеделската продукция.

2. Комисията взема решения по отношение на действията:

а) посочени в член 2, букви в) и е), както и посочените в член 2, букви б) и д), за които се прилага втора алинея на член 9, параграф 1, или

б) проведени от международна организация съгласно член 6,

след като са информирани управителните комитети за въпросните сектори или регулаторните комитети, посочени в Регламенти (ЕИО) № 2092/91⁸, (ЕИО) № 2081/92⁹ и (ЕИО) № 2082/92¹⁰.

Преди да вземе решение, Комисията може да се консултира с Постоянната група по насърчаване на разпространението на земеделските продукти, посочена в трета алинея от параграф 1.

Член 8

1. Въз основа на открита или ограничена тръжна процедура Комисията избира:
 - всички технически помощници, необходими за оценка на предлаганите програми, включително предлаганите органи за осъществяването им;
 - органа или органите, отговорни за осъществяването на действията, посочени в член 2, букви в) и е), а също, когато е приложима втората алинея от член 9, параграф 1 – посочените в член 2, букви б) и д);
 - органа или органите, отговорни за оценка на резултатите от проведените действия.
2. Органът или органите, отговорни за осъществяването на действията, посочени в член 7, параграф 1 и член 8, параграф 1, следва да разполагат със специализирани познания в областта на съответните продукти и целевите пазари и да притежават ресурсите, гарантиращи изпълнението на действията по възможно най-ефективен начин, като вземат предвид европейското измерение на програмите.
3. Мониторингова група, състояща се от членове на Комисията, заинтересованите държави-членки и организации, осъществява контрол върху правилното провеждане на действията.
3. Заинтересованите държави-членки отговарят за мерките по мониторинга, с изключение на посочените в параграф 1, второ тире, както и за извършване на свързаните с тях плащания.

Член 9

⁸ Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета от 24 юни 1991 г. относно биологичното производство на селскостопански продукти и съответното му обозначаване върху селскостопанските и хранителни продукти (ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр. 1). Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1804/1999 (ОВ L 262, 8.10.1999, стр. 23).

⁹ Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. относно защитата на географските указания и наименованията за произход на селскостопанските и хранителни продукти (ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 1). Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1068/97 на Комисията (ОВ L 156, 13.6.1997 г., стр. 10).

¹⁰ Регламент (ЕИО) № 2082/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. относно сертификатите за специфичния характер на селскостопанските и хранителни продукти (ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 9). Регламент, последно изменен с Акта за присъединяване от 1994 г.

1. Без да се засяга параграф 4, Общността финансира:

а) действията, посочени в член 2, букви б), е) и ж), - изцяло;

б) останалите действия по насърчаване на разпространението и информирането, посочени в член 2 - частично.

В някои специални случаи обаче Общността може да финансира изцяло действията, посочени в член 2, букви б) и д).

2. Финансовото участие на Общността в действията, посочени в параграф 1, буква б), не превишава 50% от действителните разходи на действията. В случай обаче на действия за насърчаване на разпространението, продължаващи най-малко две години, това участие намалява прогресивно от 60% до 40% от действителните разходи на действията.

3. Заинтересованите държави-членки участвуват във финансирането на действията, посочени параграф 2, като покриват 20% от действителните разходи, а останалата част от разходите се покрива от предлагашите организации. Делът, плащан от държавите-членки и/или професионалните или междупрофесионалните организации, може също да се финансира с квази-данъчни приходи.

Въпреки това, в надлежно обосновани случаи и при условие че съответната програма явно е в интерес на Общността, в съответствие с процедурата, предвидена в член 11, може да бъде решено предлагашата организация да осигури цялата част от финансирането, която не се поема от Общността.

Когато се прилага член 6, Общността, след като е одобрила програмата, отпуска подходяща финансова помощ на съответната международна организация.

Член 10

Разходите на Общността за действията, предвидени в член 1, се считат за интервенция по смисъла на член 1, параграф 2, буква д) от Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата земеделска политика¹¹.

Член 11

Мерките, необходими за прилагането на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата за управление, определена в член 12, параграф 2.

Член 12

¹¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103.

1. Комисията се подпомага от Управителния комитет по масла и мазнини съгласно член 37 от Регламент (ЕИО) № 136/66 и управителните комитети, учредени съгласно съответните членове от други регламенти относно общата организация на земеделски пазари.
2. Когато се правят позовавания на настоящия параграф, се прилагат член 4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, определен в член 4, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО, е един месец.

Член 13

Преди 31 декември 2003 г. Комисията представя на Европейския парламент и Съвета доклад за прилагането на настоящия регламент заедно с всички подходящи предложения.

Член 14

1. Изразът „или трети страни” в член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 136/66 се заличава.
2. Изразът „и другаде” в член 2, параграф 2, първото тире от Регламент (ЕИО) № 1308/70 се заличава.
3. Изразът „и другаде” в член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2275/96 се заличава.

Член 15

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 2000 г.

Прилага се до 31 декември 2004 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 декември 1999 година.

За Съвета
Председател
К. НЕМЦА